

23 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ

Ἡ σύλληψις τοῦ τιμίου καὶ ἐνδόξου Προφήτου, Προδρόμου καὶ Βαπτιστοῦ Ἰωάννου. Ῥαΐδος μάρτυρος, Ξανθίππης καὶ Πολυξένης δσίων (†109), Νικολάου νεομ. τοῦ Καρπενησιώτου (†1672), Ιωάννου νεομάρτυρος τοῦ ἐκ Κονίτσης (†1814).

Ο ἥλιος εἰσέρχεται εἰς τὸν Ζυγόν.

Ἀρχὴ τοῦ φθινοπώρου.

* * * *

ΕΙΣ ΤΟΝ ΕΣΠΕΡΙΝΟΝ

Ο ιερεύς: Εὐλογητὸς ὁ Θεὸς ἡμῶν, πάντοτε, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τὸν αἰῶνας τῶν αἰώνων.

Ο χορός: Ἄμήν.

Καὶ ἄρχεται ὁ Ἀναγνώστης ἀναγινώσκων τὸν Προοιμιακὸν Ψαλμόν, λέγων οὕτω·

Δεῦτε, προσκυνήσωμεν καὶ προσπέσωμεν τῷ Βασιλεῖ ἡμῶν Θεῷ.

Δεῦτε, προσκυνήσωμεν καὶ προσπέσωμεν Χριστῷ τῷ Βασιλεῖ ἡμῶν Θεῷ.

Δεῦτε, προσκυνήσωμεν καὶ προσπέσωμεν αὐτῷ, Χριστῷ τῷ Βασιλεῖ καὶ Θεῷ ἡμῶν.

Ψαλμὸς ργ' (103).

Εὐλόγει, ἡ ψυχή μου, τὸν Κύριον· Κύριε ὁ Θεός μου, ἐμεγαλύνθης σφόδρα. Ἐξομολόγησιν καὶ μεγαλοπρέπειαν ἐνεδύσω, ἀναβαλλόμενος φῶς ὡς ἴματιον. Ἐκτείνων τὸν οὐρανὸν ὡσεὶ δέρδριν, ὁ στεγάζων ἐν ὅδασι τὰ ὑπερῷα αὐτοῦ. Ὁ τιθεὶς νέφη τὴν ἐπίβασιν αὐτοῦ, ὁ περιπατῶν ἐπὶ πτερύγων ἀνέμων. Ὁ ποιῶν τοὺς Ἀγγέλους αὐτοῦ πνεύματα, καὶ τοὺς λειτουργοὺς αὐτοῦ πυρὸς φλόγα. Ὁ θεμελιῶν τὴν γῆν ἐπὶ τὴν ἀσφάλειαν αὐτῆς, οὐ κλιθήσεται εἰς τὸν αἰῶνα τοῦ αἰῶνος. Ἄβυσσος ὡς ἴματιον τὸ περιβόλαιον αὐτοῦ, ἐπὶ τῶν ὁρέων στήσονται ὕδατα. Ἀπὸ ἐπιτιμήσεώς σου φεύξονται, ἀπὸ φωνῆς βροντῆς σου δειλιάσουσιν. Ἀναβαίνουσιν ὅρη, καὶ καταβαίνουσι πεδία εἰς τὸν τόπον, ὃν ἐθεμελίωσας αὐτά. Ὅριον ἔθου, ὃ οὐ παρελεύσονται, οὐδὲ ἐπιστρέψουσι καλῦψαι τὴν γῆν. Ὁ ἔξαποστέλλων πηγὰς ἐν φάραγξιν, ἀναμέσον τῶν ὁρέων διελεύσονται ὕδατα. Ποτιοῦσι πάντα τὰ θηρία τοῦ ἀγροῦ, προσδέξονται ὄναργοι εἰς δίψαν αὐτῶν. Ἔπ' αὐτὰ τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ κατασκηνώσει· ἐκ μέσου τῶν πετρῶν δώσουσι φωνήν. Ποτίζων ὅρη ἐκ τῶν ὑπερῷων αὐτοῦ· ἀπὸ καρποῦ τῶν ἔργων σου χορτασθήσεται ἡ γῆ. Ὁ ἔξανατέλλων χόρτον τοῖς κτήνεσι, καὶ χλόην τῇ δουλείᾳ τῶν ἀνθρώπων. Τοῦ ἔξαγαγεῖν ὅρτον ἐκ τῆς γῆς, καὶ οἶνος εὐφραίνει καρδίαν ἀνθρώπου. Τοῦ ἰλαρῦναι πρόσωπον ἐν ἐλαίῳ· καὶ ὅρτος καρδίαν ἀνθρώπου στηρίζει. Χορτασθήσονται τὰ ξύλα τοῦ

πεδίου, αἱ κέδροι τοῦ Λιβάνου ἀς ἐφύτευσας. Ἐκεῖ στρουθία ἐννοσσεύσουσι, τοῦ ἐρωδιοῦ ἡ κατοικία ἥγεῖται αὐτῶν. Ὁρη τὰ ὑψηλὰ ταῖς ἐλάφοις, πέτρα καταφυγὴ τοῖς λαγωοῖς. Ἐποίησε σελήνην εἰς καιρούς· ὁ ἥλιος ἔγνω τὴν δύσιν αὐτοῦ. Ἐθου σκότος, καὶ ἐγένετο νύξ· ἐν αὐτῇ διελεύσονται πάντα τὰ θηρία τοῦ δρυμοῦ. Σκύμνοι ὠρυόμενοι τοῦ ἀρπάσαι, καὶ ζητῆσαι παρὰ τῷ Θεῷ βρῶσιν αὐτοῖς. Ἀνέτειλεν ὁ ἥλιος, καὶ συνήχθησαν, καὶ εἰς τὰς μάνδρας αὐτῶν κοιτασθήσονται. Ἐξελεύσεται ἄνθρωπος ἐπὶ τὸ ἔργον αὐτοῦ, καὶ ἐπὶ τὴν ἔργασίαν αὐτοῦ ἔως ἐσπέρας. Ὡς ἐμεγαλύθη τὰ ἔργα σου, Κύριε· πάντα ἐν σοφίᾳ ἐποίησας· ἐπληρώθη ἡ γῆ τῆς κτίσεώς σου. Αὕτη ἡ θάλασσα ἡ μεγάλη καὶ εὔρυχωρος· ἔκει ἐρπετά, ὃν οὐκ ἔστιν ἀριθμός, ζῶα μικρὰ μετὰ μεγάλων. Ἐκεῖ πλοῖα διαπορεύονται· δράκων οὗτος, ὃν ἔπλασας ἐμπαίζειν αὐτῇ. Πάντα πρὸς σὲ προσδοκῶσι, δοῦναι τὴν τροφὴν αὐτῶν εἰς εὔκαιρον. Δόντος σου αὐτοῖς, συλλέξουσιν. Ἀνοίξαντός σου τὴν χεῖρα, τὰ σύμπαντα πλησθήσονται χρηστότητος· ἀποστρέψαντος δέ σου τὸ πρόσωπον, ταραχθήσονται. Ἀντανελεῖς τὸ πνεῦμα αὐτῶν, καὶ ἐκλείψουσι, καὶ εἰς τὸν χοῦν αὐτῶν ἐπιστρέψουσιν. Ἐξαποστελεῖς τὸ πνεῦμά σου, καὶ κτισθήσονται, καὶ ἀνακαινιεῖς τὸ πρόσωπον τῆς γῆς. Ἡτω ἡ δόξα Κυρίου εἰς τοὺς αἰῶνας· εὐφρανθήσεται Κύριος ἐπὶ τοῖς ἔργοις αὐτοῦ. Ὁ ἐπιβλέπων ἐπὶ τὴν γῆν, καὶ ποιῶν αὐτὴν τρέμειν· ὁ ἀπτόμενος τῶν ὀρέων καὶ καπνίζονται. Ἄσω τῷ Κυρίῳ ἐν τῇ ζωῇ μου, ψαλῶ τῷ Θεῷ μου ἔως ὅπαρχω. Ἡδυνθείη αὐτῷ ἡ διαλογή μου, ἐγὼ δὲ εὐφρανθήσομαι ἐπὶ τῷ Κυρίῳ. Ἐκλείποιεν ἀμαρτωλοὶ ἀπὸ τῆς γῆς, καὶ ἀνομοί, ὃστε μὴ ὅπαρχειν αὐτούς. Εὐλόγει, ἡ ψυχή μου, τὸν Κύριον.

Καὶ πάλιν.

Οἱ ἥλιοις ἔγνω τὴν δύσιν αὐτοῦ· ἔθου σκότος, καὶ ἐγένετο νύξ. Ὡς ἐμεγαλύθη τὰ ἔργα σου, Κύριε· πάντα ἐν σοφίᾳ ἐποίησας.

Δόξα. Καὶ νῦν.

Ἄλληλούϊα, Ἄλληλούϊα, Ἄλληλούϊα. Δόξα σοι ὁ Θεός (**ἐκ γ'**). Ἡ ἐλπὶς ἡμῶν, Κύριε, δόξα σοι.

Εἶτα, Συναπτὴ μεγάλη ὑπὸ τοῦ Διακόνου,

καὶ ὁ ἱερεὺς τὴν ἐκφώνησιν.

Οτι πρέπει σοι πᾶσα δόξα...

* * *

Εἰς τό, Κύριε ἐκέραξα, ιστῶμεν Στίχους Σ', καὶ φάλλομεν Στιχηρὰ προσόμοια γ', δευτεροῦντες αὐτά.

Ἅχος ή Πα φ

K ^{B8} ν φι ε ε κε κρα α ξα προ ο ος σε ε ει σα
 κου ου σο ο ον μου ει σα κου σο ον μου ου **Κυ** ν ν
 φι ι ι ι ε ^P **κ** ^{B8} Κυ φι ε ε κε κρα α ξα προ ος σε ^{Δι} ^Δ ^δ
 ει σα α α κου σο ο ον μου ^Δ ^δ προ σχες τη φω νη η
 η τη ης δε η σε ω ω ω ως μου ^P ^q εν τω κε κρα
 γε ναι αι με προ ο ος σε ε ει σα α κου σο ον μου ου
Κυ ν φι ι ε ε ^χ ^θ
K ^{B8} α τεν θυν θη η τω η προ ο ο σεν χη η η
 μου ως θυ μι α α α μα α ε νω πι ο ο ο
 ον σου ^P ^q ε πα αρ σι ι ις τω ων χει ει ει φω
 ω ω ω ων μου ^Δ ^δ θυ σι ι α ε ε ε σπε φι ι ι νη
 η ει σα α α κου σο ον μου ου **Κυ** ν φι ι
ε ε χ ^θ

Ἡ Στιχολογία. ^{ε χ} ^θ

Θ ^{B8} ου **Κυ** ν φι ε φυ λα κην τω στο μα τι ι μου

και θυ ν ρανπε ρι ο χης πε ρι τα χει λημουν χ
M^{B8} η εκ κλι νης την καρ δι αν μου εις λο γους πο νη
 ρι ι ας του προ φα σι ζεσ θαι προ φα α σεις εν α μαρ τι
 ι αις χ
S^{B8} υν αν θρω ποις ερ γα ζο με νοις την α νο μι ι αν
 και ου μη συν δυ α σω με τα των ε κλεκτων αυτων χ
P^{B8} αι δε ευ σει με δι και ος εν ε λε ει και ε
 λεγ ξει με χ ε ε λαι ον δε α μαρ τω λου μη λι πα
 να α τω την κε φα λη ην μου χ
O^{B8} τι ε τι και η προ σεν χη μου εν ταις εν δο
 κι αις αν των κα τε πο θη σαν ε χο με να πε τρας οι
 κρι ται αυτων χ
A^{B8} κου σον ται τα ρη μα τα α μου ο τι η δυν θη
 σαν χ ω σει πα χος γης ερ ρα γη ε πι της γης χ δι ε
 σκορ πι σθη τα ο στα αν των παρατον A α δην χ
O^{B8} τι προς σε Κυ ν ρι ε Κυ ρι ε οι ο φθαλ μοι

οι μουν ^Δ
 ε πι σοι οι ηλ πι σα μη αν τα νε λης την ψυ χη
 ην μουν ^β
Φ ^{B8}
 ν λα ξο ον με α πο πα γι ι δος ης συν ε
 στη σαν το ο μοι ^Δ και α πο σκαν δα λων των ερ γα ζο
 με ε νων την α νο μι ι αν ^β
Π ^M ^{B8}
 ε σουν ται εν αμ φι βλη στρω αυ των οι α μα ρτω
 λοι ^β κα τα μο νας ει μι ε γω ε ως αν πα ρε
 ελ θω ^β
Φ ^{B8}
 ω νη η μου προς Κυ ρι ον ε κε κρα ξα φω νη
 η μου προς Κυ ν ρι ον ε δε η η θην ^β
E ^{B8}
 κ χε ω ε νω πι ον αυ του την δε η σι ιν
 μου την θλι ψιν μου ε νω πι ον αυ του α πα γγε λω ^β
E ^{B8}
 ν τω εκ λει πειν εξ ε μου το πνευ μα μου και
 συ εγνως τας τρι βους μουν ^β
E ^{B8}
 ν ο δω ταν τη η ε πο ρευ ο ο μην ε κρυ
 ψαν πα γι δα μοι ^β

K α τε νο ουν εις τα δε ξι α α και ε
 πε βλεπον ^Δ_χ και ουκ η ην ο ε πι γι νωσκωνμε ^β_χ
A πω λε το φυ γη η απ ε μου και ουκ ε ε
 στινο εκ ζη των την ψυ χη ην μουν ^γ_χ
E κε ε κρα ξα προς σε Κυ ρι ε ει ει πα συ ει
 η ελ πις μουμε ρις μου ει εν γη ζω αντων ^δ_χ
Π ρο σχες προς την δε η σι ιν μου ο ο τι ε τα
 πει νω θην σφο ο δρα ^ε_χ
P ν ν σαιμε εκ των κα τα δι ω κοντων με ο ο
 τι ε κρα ται ω θησαν ν περ ε με ^ε_χ
E ξα γα γε εκ φυ λα κης την ψυ χη ην μουτου
 ε ξο μο λο γη σασθαιτω ο νο μα τι ι σου ^ε_χ
E με ν πο με νου σι δι και οι ε ως ου αν
 τα πο δω ως μοι ^ε_χ
E κ βα θε ων ε κε κρα ξα σοι Κυ ρι ε Κυ ρι
 ε ει σα ακ ου σον της φω νη ης με ^ε_χ

Γ^{Β&} ε νη θη η τω τα ω τα σου προ σε χοντα εις την
 φω νηντης δε η σε ω ωςμουν **β**

Τίχος δ. Ο ἔξ ύψιστου κληθείς.

Στίχ. α'. Ἐὰν ἀνομίας παρατηρήσῃς, Κύριε, Κύριε, τίς ὑποστήσεται; ὅτι παρὰ σοὶ δὲ ἴλασμός ἐστιν.

Ιερατεύων ὁ θεῖος Ζαχαρίας, καὶ ἐνδον γενόμενος τοῦ θειοτάτου ναοῦ, καὶ τοῦ λαοῦ τὰ αἰτήματα, προσαναφέρων, τῷ εὐεργέτῃ καὶ πανοικτίρμονι, θειότατον Ἀγγελον, εἰδὲ βοῶντα αὐτῷ· Ἡ προσευχὴ καὶ ἡ δέησις, σοῦ εἰσηκούσθη· θάρσει πρεσβύτα, καὶ μὴ ἀπίστει μοι· ἔξεις γάρ παῖδα θεῖον Πρόδρομον, γεννητοῖς γυναικῶν ὑπερέχοντα, Ἡλιοὺ ἐν δυνάμει, τοῦ Χριστοῦ προπορευσόμενον.

Στίχ. β'. Ἔνεκεν τοῦ ὄνοματός σου ὑπέμεινά σε, Κύριε· ὑπέμεινεν ἡ ψυχή μου εἰς τὸν λόγον σου, ἥλπισεν ἡ ψυχή μου ἐπὶ τὸν Κύριον.

Ιερατεύων ὁ θεῖος Ζαχαρίας, ...

Στίχ. γ'. Ἀπὸ φυλακῆς πρωΐας μέχρι νυκτός, ἀπὸ φυλακῆς πρωΐας, ἐλπισάτω Ἰσραὴλ ἐπὶ τὸν Κύριον.

Ξένος μοι φαίνη τῇ θέᾳ καὶ τῷ τρόπῳ, ξένος καὶ τοῖς ὥρμασι καὶ τοῖς μηνύμασιν, ὁ Ζαχαρίας ἀντέφησεν· ἐγὼ γάρ ἥλθον, τὴν σωτηρίαν λαοῦ αἰτήσασθαι, οὐχὶ δὲ κομίσασθαι παῖδα ὡς σὺ προσφωνεῖς· ἀπ’ ἐναντίας εὑρίσκω σε, τῶν αἰτημάτων, καὶ ὑποπτεύω μὴ ἀληθεύειν σε· πῶς γάρ δὲ λέγεις, βεβαιότατον, ἀποδειχθῆ; Ἐλισάβετ γάρ, στεῖρα ἐστι· καὶ γὰρ δέ, ὡς ἐπίστασαι, πρεσβύτατος.

Στίχ. δ'. Ὅτι παρὰ τῷ Κυρίῳ τὸ ἔλεος, καὶ πολλὴ παρ' αὐτῷ λύτρωσις· καὶ αὐτὸς λυτρώσεται τὸν Ἰσραὴλ ἐκ πασῶν τῶν ἀνομιῶν αὐτοῦ.

Ξένος μοι φαίνη τῇ θέᾳ καὶ τῷ τρόπῳ, ...

Στίχ. ε'. Αἰνεῖτε τὸν Κύριον, πάντα τὰ ἔθνη, ἐπαινέσατε αὐτόν, πάντες οἱ λαοί.

Τί ἀπιστεῖς μου τοῖς λόγοις Ζαχαρία, ϕευδῆ εὐαγγέλια λέγων κομίζειν με; Θεοῦ Ἀρχάγγελος πέφυκα, ἢ προσετάχθην, ταῦτά σοι λέγω σὺν σοὶ ἰστάμενος· ἐπεὶ δὲ ἡπίστησας, καὶ οὐκ ἐπίστευσας, ἐσῃ κωφεύων καὶ ἀλαλος, ἔως ὃν ἵδης, ἐμῶν

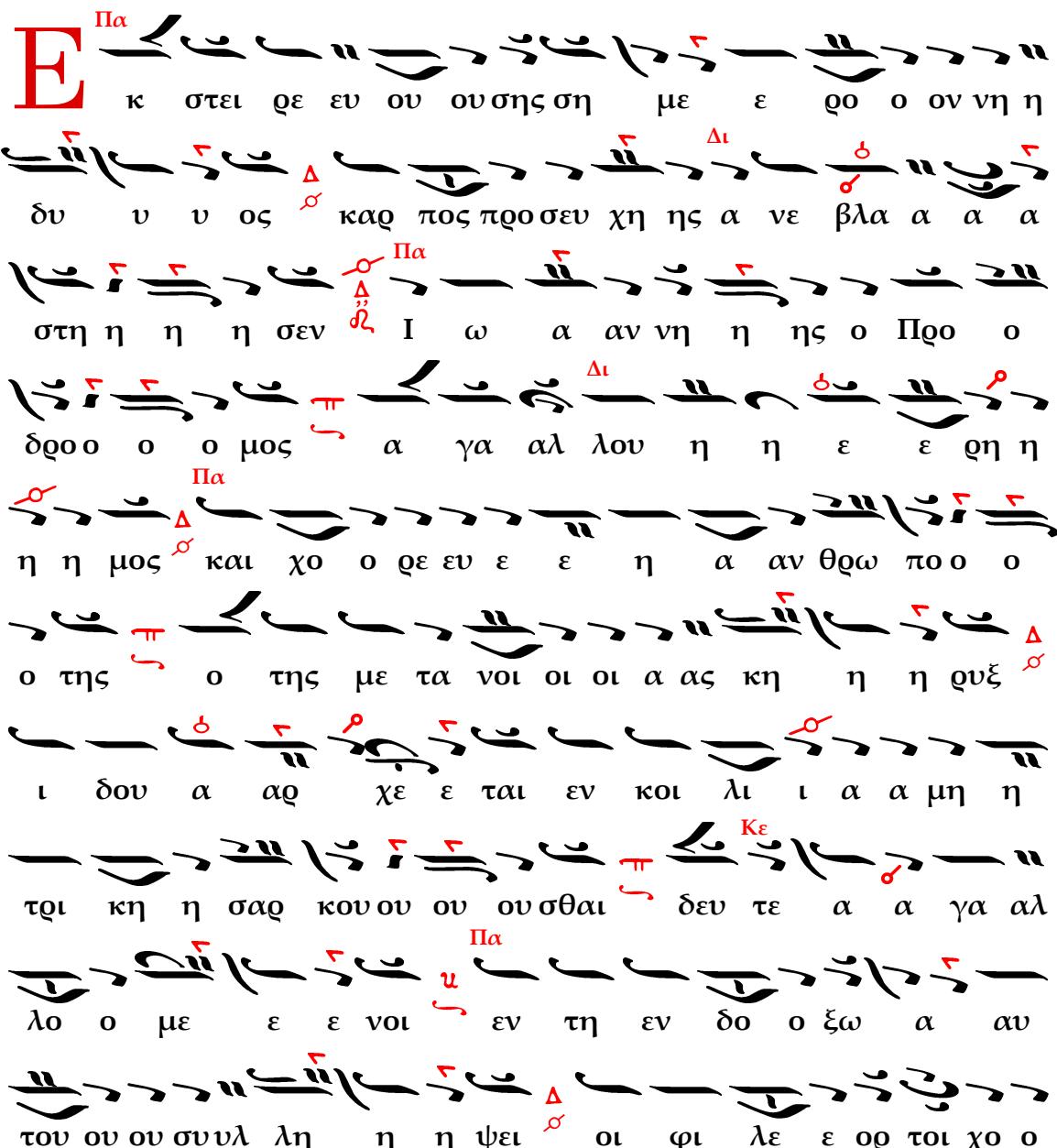
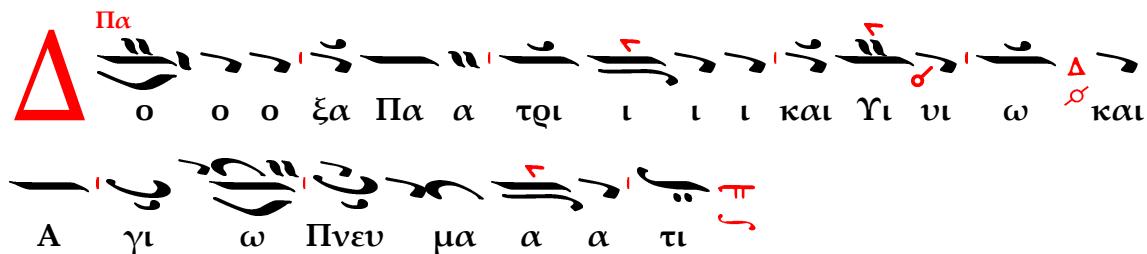
ρόημάτων τὴν θείαν ἔκβασιν. Ἐπὸν δὲ τέκη Ἐλισάβετ σοι, τὴν τοῦ Λόγου φωνὴν μέγαν Πρόδρομον, τρανουμένης τῆς γλώττης, εὐλογήσεις τὸν Θεὸν Ἰσραήλ.

Στίχ. Γ'. Ὁτι ἐκραταιώθη τὸ ἔλεος αὐτοῦ ἐφ' ἡμᾶς, καὶ ἡ ἀλήθεια τοῦ Κυρίου μένει εἰς τὸν αἰῶνα.

Τί ἀπιστεῖς μου τοῖς λόγοις Ζαχαρίᾳ, ...

Δόξα. Ἡχος πλ. β'. Βυζαντίου.

Ἡχος Παπα

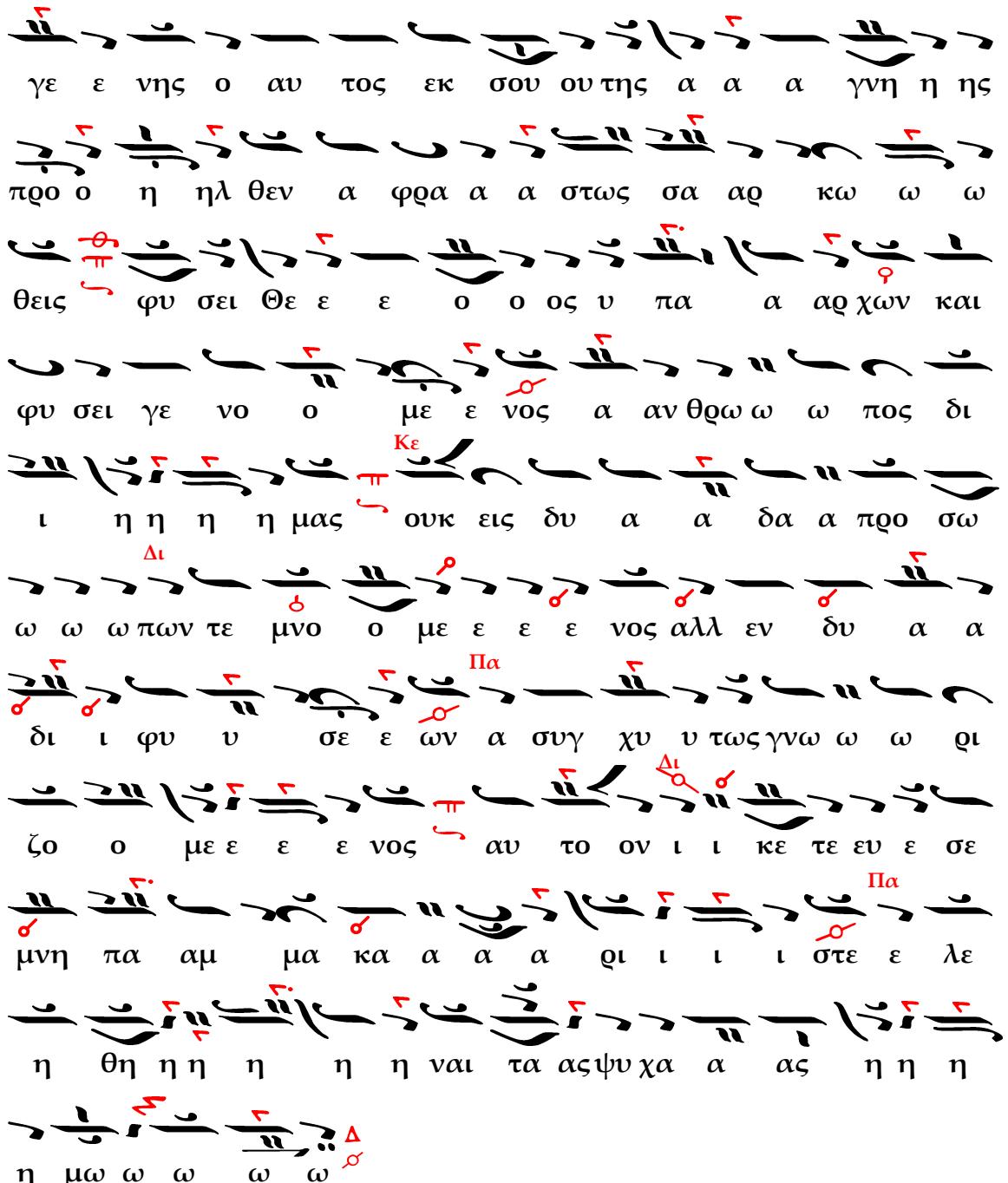


Κε εν σω με εν βο ω ω ω ων τες ο εν γεν
 νη τοις γν ναι αι καν μει ζων ν ν ν πα α αρ
 χω ων μη δι α λι ι πη η ης πρε ε σβε ε εν
 ειν Δ υ περ των πι στειτι μω αντωντην θει α α ανσου
 συ υλ ληη η η ψιν ο πωως εν ρω ω ω μεν
 ι λα σμο ον α μα α α α αρ τι ι ω ω
 ω ω ω ω ω ω ω ω ων και το
 με εγα ε ε ε λε ε ε ε ος

Και νῦν. Θεοτοκίον.

K Πα αι νυ ν ν και αι αι α α ει Δ και εις
 τθ 8 8ς αι αι ω ω νας Δ των αι ω ω ω
 νων α α α μην

T Πα ις μη μα κα ρι σει σε Πα να γι α α α Πα α
 ρθε ε ε νε Δ τις μη α νυ ν μη σει ει σου τον α
 λο ο ο χε ε εν τον το ο ο ο κον ο γαρ α
 χρο νως εκ Πα τρος εκ λα αμ ψας Υι ος μο ο νο



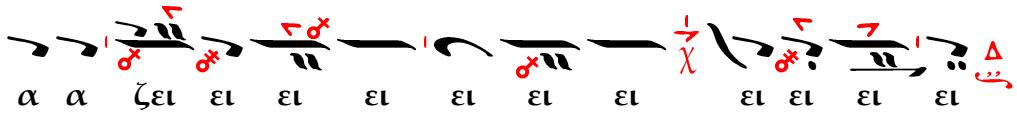
Εἴσοδος. Ό προεστώς ἦ ὁ ἀναγνώστης τὴν ἐπιλύχνιον
εὐχαριστίαν χῦμα·

Φῶς ἵλαρὸν ἀγίας δόξης, * ἀθανάτου Πατρός, * οὐρανίου, ἀγίου,
μάκαρος, * Ἰησοῦ Χριστέ, * ἐλθόντες ἐπὶ τὴν ἡλίου δύσιν, *
ἰδόντες φῶς ἐσπερινόν, * ὑμνοῦμεν Πατέρα, Γεόν, * καὶ ἄγιον
Πνεῦμα, Θεόν. * Ἀξιόν σε ἐν πᾶσι καιροῖς * ὑμνεῖσθαι φωναῖς
αἰσίαις, * Γείτ Θεοῦ, ζωὴν ὁ διδούς· * διὸ ὁ κόσμος σὲ δοξάζει.

Φῶς ἵλαρόν. Μέλος παλαιόν, ἐξήγησις Σίμωνος Ι. Καρᾶ.

Ἅχος Δι θο

Φ ως ι ι λα α ρο ο ον α γι ι α ας
 δο ο ο ξης α α θα α να α α α α τά
 8 8 Πα α α τρος ου ρα α νι ι ι ου α α γι ι ι
 ου μα κα α ρος Ι η η σ8 8 8 χρι ι
 στε ε ε ε ελ θο ο ον τες ε πι τη η ηην
 η η λι ι ι ου δν υ υ υ σιν ι ι
 δο ον τε ες φω ω ως ε σπε ρι ι νο ον
 ν ν μν8 8 με ε ε εν Πα α τε ε ε ρα γι νι ο
 ο ον και αι Α α γι ο ον Πνε ε ε ε εν μα α α
 Θε ε ε ον α ξι ι ο ο ον σε ε εν πα α α σι
 και αι ροι οι οις ν ν μνει ει ει ει εισ θαι φω ω ναι
 αι αις αι σι ι ι αις γι υι ε ε Θε ε 8
 8 8 ζω ω η η ην ο ο ο δι δ8ς δι ι ο ο ο
 ο ο κο ο οσμος σε ε δο ξα α α α α α



Τὸ προκείμενον τῆς ἡμέρας.

Τῇ Κυριακῇ ἐσπέρας.

Ἄγιος Παῦλος Νησίς



Στίχ. α'. Οι ἔστωτες ἐν οἴκῳ Κυρίου, **ΔΩ** εν αυ λαις οι οι κ8 8



Στίχ. β'. Ἐν ταῖς νυξὶν ἐπάρατε τὰς χεῖρας ὑμῶν εἰς τὰ ἄγια



Τῇ Δευτέρᾳ ἐσπέρας.

Ἡχος οὐ Διθο-



Στίχ. α'. Ἐν τῷ ἐπικαλεῖσθαι με εἰσήκουσάς μου, ὁ Θεὸς τῆς δικαιοσύνης μου· ἐν θλίψει ἐπλάτυνάς με. Οἰκτείρησόν με  καὶ


ει σα κ8σοντηςπροσευ χη ης μ8 
K ν ν ρι ος ει σα κ8 σε ται μ8  εν τω


κε κρα γε ε ναι με προςαν τον 
Στίχ. β'. Ἐν εἰρήνῃ ἐπὶ τὸ αὐτὸν κοιμηθήσομαι καὶ ὑπνώσω, ὅτι σύ, Κύριε  κα τα  μο νας επ ελ πι δι κα τω κι

σα ας με 

K ν ν ρι ος ει σα κ8 σε ται αι μ8  εν τω

κε κρα γε ναι με προς αν  το  ο ον 

Τῇ Τρίτῃ ἔσπέρας.

Ἄχος  Παρ

T ο ε λε ος σ8 Κν ρι ε κα τα δι ω ξει με 

πα σαςτας η με ραςτηςζω ης μ8 

Στίχ. α'. Κύριος ποιμαίνει με καὶ οὐδέν με ὑστερήσει· 
εἰς τόπον  χλόης  ε κει με κα τε σκη νω σεν 

T ο ε λε ος σ8 Κν ρι ε κα τα δι ω ξει με 

πα σαςτας η με ραςτηςζω ης μ8 

Στίχ. β'. Ἐὰν γὰρ καὶ πορευθῶ ἐν μέσῳ σκιᾶς θανάτου Δ
φοβηθήσομαι κακά Δ συντόνως Δ μετεπέμψαι Δ εἰ Δ

Τῇ Τετάρτῃ ἐσπέρας.

Ἄγαρ Κεφαλῆ

Οὐαὶ οὐαὶ εὐτῷ οὐ νομά τι σὺ σωσον με
καὶ εν τῇ δύναμει σὺ κοινεῖς με

Στίχ. α'. Ό Θεὸς εἰσάκουσον τῆς προσευχῆς μου **χ** **u** **q** ε νω τι

σαι τα **χ** ρη μα τα τα στο μα τος μα **u** **q**

O Θε ος εν τω ο νο μα τι σ8 σω σον με
και εν τη δυ να μει σ8 κοι νεις με **υ** **q**

Στίχ. β'. Ἰδοὺ γὰρ ὁ Θεὸς βοηθεῖ μοι **καὶ** **οὐχ** **Kυριος**

Τῇ Πέμπτῃ ἐσπέρας.

Ὕχος πτῶ Διθ.

H βο η θει α α μ8 πα ρα Κυ ρι ι ι 8

Δ τ8 ποι η σαντος τον 8 ρα νον και την γη ην ε

Στίχ. α'. Ἡρα τοὺς ὄφθαλμούς μου εἰς τὰ ὅρη Δ ο θεν η ξει

η βο η θει α μ8

H βο η θει α α μ8 πα ρα Κυ ρι ι ι 8

Δ τ8 ποι η σαντος τον 8 ρα νον και την γη ην ε

Στίχ. β'. Κύριος φυλάξει σε ἀπὸ παντὸς κακοῦ Δ φυ λα ξει

την ψυ χην σ8 ο Κυ ρι ος

H βο η θει α μ8 πα ρα Κυ ρι ι 8 ε τ8

ποι η σαντος τον 8 ρα νο ον και τη ην χ γη η

ην

Τῇ Παρασκευῇ ἐσπέρας.

Ὕχος γρα Γα φ

O Γα Νη ω θε ος α ντι λη πτωρ μ8 ει Δ το ε λε

Γα ο ος σ8 προ φθα α σει με ει

Στίχος α'. Ξελαμε εκ των εχθρων μη ο Θεος δικαιουει επει με ε λυτρωσαι αι με νι

Ο Θεος αντι λη πτωρ μη ει δικαιο το ε λεοντο σαι με εκ των εργαζομενων την ανομιαν δικαιονται εξ αν δικαιων αι μα των σωσον με νι

Στίχος β'. Ρυσαι με εκ των εργαζομενων την ανομιαν δικαιονται εξ αν δικαιων αι μα των σωσον με νι

Ο Θεος αντι λη πτωρ μη ει δικαιο το ε λεοντο σαι με εκ των εργαζομενων την ανομιαν δικαιονται εξ αν δικαιων αι μα των σωσον με νι

Η ΕΚΤΕΝΗΣ ΔΕΗΣΙΣ

Είτα ό διάκονος (ἢ ό ιερεὺς) τὴν ἐκτενῆ δέησιν, ό δὲ λαὸς εἰς ἑκάστην δέησιν τὸ Κύριε, ἐλέησον (τρίς).

Εἴπωμεν πάντες ἔξ ὅλης τῆς ψυχῆς καὶ ἔξ ὅλης τῆς διανοίας ἡμῶν εἴπωμεν.

Κύριε παντοκράτορ, ό Θεὸς τῶν πατέρων ἡμῶν, δεόμεθά σου, ἐπάκουουσον καὶ ἐλέησον.

Ἐλέησον ἡμᾶς, ό Θεός, κατὰ τὸ μέγα ἔλεός σου· δεόμεθά σου, ἐπάκουουσον καὶ ἐλέησον.

Ἐτι δεόμεθα ὑπὲρ τοῦ ἀρχιεπισκόπου ἡμῶν (**δεῖνος**).

Ἐτι δεόμεθα ὑπὲρ τῶν ἀδελφῶν ἡμῶν, τῶν ιερέων, ιερομονάχων, ιεροδιακόνων καὶ μοναχῶν καὶ πάσης τῆς ἐν Χριστῷ ἡμῶν ἀδελφότητος.

Ἐτι δεόμεθα ὑπὲρ ἐλέους, ζωῆς, εἰρήνης, ὑγείας, σωτηρίας, ἐπισκέψεως, συγχωρήσεως καὶ ἀφέσεως τῶν ἀμαρτιῶν τῶν

δούλων τοῦ Θεοῦ πάντων τῶν εὐσεβῶν καὶ ὀρθοδόξων χριστιανῶν, τῶν κατοικούντων καὶ παρεπιδημούντων ἐν τῇ πόλει ταύτῃ, τῶν ἐνοριτῶν, ἐπιτρόπων, συνδρομητῶν καὶ ἀφιερωτῶν τῆς ἁγίας ἐκκλησίας ταύτης.

Ἐπι δεόμεθα ὑπὲρ τῶν μακαρίων καὶ ἀοιδίμων κτιτόρων τοῦ ἁγίου ναοῦ τούτου (**τῆς ἁγίας μονῆς ταύτης**) καὶ ὑπὲρ πάντων τῶν προαναπαυσαμένων πατέρων καὶ ἀδελφῶν ἡμῶν, τῶν ἐνθάδε κειμένων καὶ ἀπανταχοῦ ὀρθοδόξων.

Ἐπι δεόμεθα καὶ ὑπὲρ τῶν καρποφορούντων καὶ καλλιεργούντων ἐν τῷ ἁγίῳ καὶ πανσέπτῳ ναῷ τούτῳ, κοπιώντων, ψαλλόντων, καὶ ὑπὲρ τοῦ περιεστῶτος λαοῦ, τοῦ ἀπεκδεχομένου τὸ παρὰ σοῦ μέγα καὶ πλούσιον ἔλεος.

Ο ιερεύς: Ὄτι ἔλεήμων καὶ φιλάνθρωπος Θεὸς ὑπάρχεις καὶ σοὶ τὴν δόξαν ἀναπέμπομεν, τῷ Πατρὶ καὶ τῷ Γεννητῷ καὶ τῷ Ἅγιῷ Πνεύματι, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

Ο ἀναγνώστης: Ἄμήν.

Ο προεστώς ἢ ὁ ἀναγνώστης:

Καταξίωσον, Κύριε, ἐν τῇ ἐσπέρᾳ ταύτη ἀναμαρτήτους φυλαχθῆναι ἡμᾶς.

Εὐλογητὸς εἶ, Κύριε, ὁ Θεὸς τῶν πατέρων ἡμῶν, καὶ αἰνετὸν καὶ δεδοξασμένον τὸ ὄνομά σου εἰς τοὺς αἰῶνας. Ἄμήν.

Γένοιτο, Κύριε, τὸ ἔλεός σου ἐφ' ἡμᾶς, καθάπερ ἡλπίσαμεν ἐπὶ σέ.

Εὐλογητὸς εῖ, Κύριε· δίδαξόν με τὰ δικαιώματά σου.

Εὐλογητὸς εῖ, Δέσποτα· συνέτισόν με τὰ δικαιώματά σου.

Εὐλογητὸς εῖ, Ἅγιε· φώτισόν με τοῖς δικαιώμασί σου.

Κύριε, τὸ ἔλεός σου εἰς τὸν αἰῶνα· τὰ ἔργα τῶν χειρῶν σου μὴ παρίδῃς.

Σοὶ πρέπει αἴνος, σοὶ πρέπει ὕμνος, σοὶ δόξα πρέπει, τῷ Πατρὶ καὶ τῷ Γεννητῷ καὶ τῷ ἁγίῳ Πνεύματι, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

Ο χορός: Ἄμήν.

* * *

ΤΑ ΠΛΗΡΩΤΙΚΑ

Εἶτα ὁ διάκονος λέγει τὰ Πληρωτικά, ὁ δὲ χορὸς ἀποκρίνεται εἰς μὲν τὰς δύο πρώτας δεήσεις διὰ τοῦ Κύριε, ἐλέησον, εἰς τὰς ἐπομένας ἔξ διὰ τοῦ Παράσχου, Κύριε, εἰς δὲ τὴν τελευταίαν διὰ τοῦ Σοί, Κύριε.

Πληρώσωμεν τὴν δέησιν ἡμῶν τῷ Κυρίῳ.

Ἀντιλαβοῦ, σῶσον, ἐλέησον καὶ διαφύλαξον ἡμᾶς, ὁ Θεός, τῇ σῇ χάριτι.

Τὴν ἐσπέραν πᾶσαν, τελείαν, ἁγίαν, εἰρηνικὴν καὶ ἀναμάρτητον

παρὰ τοῦ Κυρίου αἰτησώμεθα.

Ἄγγελον εἰρήνης, πιστὸν ὁδηγόν, φύλακα τῶν ψυχῶν καὶ τῶν σωμάτων ἡμῶν παρὰ τοῦ Κυρίου αἰτησώμεθα.

Συγγνώμην καὶ ἄφεσιν τῶν ἀμαρτιῶν καὶ τῶν πλημμελημάτων ἡμῶν παρὰ τοῦ Κυρίου αἰτησώμεθα.

Τὰ καλὰ καὶ συμφέροντα ταῖς ψυχαῖς ἡμῶν καὶ εἰρήνην τῷ κόσμῳ παρὰ τοῦ Κυρίου αἰτησώμεθα.

Τὸν ὑπόλοιπον χρόνον τῆς ζωῆς ἡμῶν ἐν εἰρήνῃ καὶ μετανοίᾳ ἔκτελέσαι παρὰ τοῦ Κυρίου αἰτησώμεθα.

Χριστιανὰ τὰ τέλη τῆς ζωῆς ἡμῶν, ἀνώδυνα, ἀνεπαίσχυντα, εἰρηνικὰ καὶ καλὴν ἀπολογίαν τὴν ἐπὶ τοῦ φοβεροῦ βήματος τοῦ Χριστοῦ αἰτησώμεθα.

Τῆς παναγίας, ἀχράντου, ὑπερευλογημένης, ἐνδόξου, δεσποίνης ἡμῶν, Θεοτόκου καὶ ἀειπαρθένου Μαρίας μετὰ πάντων τῶν ἀγίων μνημονεύσαντες, ἐαυτοὺς καὶ ἀλλήλους καὶ πᾶσαν τὴν ζωὴν ἡμῶν Χριστῷ τῷ Θεῷ παραθώμεθα.

Οἱερὲν ἐκφώνως·

Οτι ἀγαθὸς καὶ φιλάνθρωπος Θεὸς ὑπάρχεις, καὶ σοὶ τὴν δόξαν ἀναπέμπομεν, τῷ Πατρὶ καὶ τῷ Γεννητῇ καὶ τῷ ἀγίῳ Πνεύματι, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

Ο χορός· Ἄμήν.

Οἱερὲν εὐλογῶν τὸν λαόν· Εἰρήνη πᾶσι.

Ο χορός· Καὶ τῷ πνεύματί σου.

Ο διάκονος· Τὰς κεφαλὰς ἡμῶν τῷ Κυρίῳ κλίνωμεν.

Ο χορός· Σοί, Κύριε.

Οἱερὲν τὴν εὐχὴν τῆς κεφαλοκλισίας καὶ τὴν ἐκφώνησιν·

Εἴη τὸ κράτος τῆς βασιλείας σου εὐλογημένον καὶ δεδοξασμένον τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Γεννητοῦ καὶ τοῦ ἀγίου Πνεύματος, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

Ο χορός· Ἄμήν.

* * *

Εἰς τὸν Στίχον, Στιχηρὰ προσόμοια.

Ὕχος πλ. β'. Ὁλην ἀποθέμενοι.

Μολοῦντι εἰς Ἀγια, τὰ τῶν Ἀγίων ἀγίως, ιερεῖ προφήτῃ τε, καὶ ἀγίῳ ἄγιος, καθὼς γέγραπται, ἐπιστὰς Ἀγγελος, προσεφώνει λέγων· Εἰσηκούσθη σου ἡ δέησις, καὶ διαλύεται, νῦν τῆς Ἐλισάβετ ἡ στείρωσις, καὶ τέξεται πρεσβύτα σοι, υἱὸν Ἰωάννην τὸν Πρόδρομον, λύχον τοῦ Ἡλίου, προφήτην τοῦ Ὑψίστου, καὶ φωνήν, τοῦ ἐκ Παρθένου Θεόπαιδος, Λόγου ἀνατείλαντος.

Στίχ. Καὶ σύ, παιδίον, Προφήτης Ὑψίστου κληθήσῃ προπορεύσῃ γὰρ πρὸ προσώπου Κυρίου ἐτοιμάσαι ὁδοὺς αὐτοῦ. (Λουκ. α' 76)

Λέγε μοι τρανότατα, κατὰ τί γνώσομαι τοῦτο; αὗθις πρὸς τὸν ἹἈγγελον, ὁ μακαριώτατος, πρέσβυτος ἔφησεν ὡς ὁρᾶς πλήρους γάρ, ἡμερῶν ὑπάρχω. Ἐλισάβετ στεῖρα πέφυκε. Πῶς οὖν μοι ὁρίματα, φθέγγη ὑπὲρ φύσιν, ἐξίσταμαι, οὐδόλως ἀληθεύοντα, νῦν ὑπονοῶ σε ὡς ἄνθρωπε. Ἀπιθι· ἐγὼ γάρ, λαοῦ τὴν σωτηρίαν ἐξαιτῶ, οὐχὶ δὲ παῖδα κομίσασθαι, πρᾶγμα δυσπαράδεκτον.

Στίχ. Λατρεύειν αὐτῷ ἐν ὁσιότητι καὶ δικαιοσύνῃ ἐνώπιον αὐτοῦ πάσας τὰς ἡμέρας τῆς ζωῆς ἡμῶν. (Λουκ. α' 74-75)

Θεοῦ Παντοκράτορος, ἐγὼ ἹΑρχάγγελος πέ-λω, Γαβριήλ μοι ὄνομα, τῷ πρεσβύτῃ ἔφησεν ὁ ἀσώματος τὸ παρὸν κάψευσον, καὶ σιγὴν ἀσκησον, ἀπιστήσας ἐμοῖς ὁρίμασιν. Ἐπὸν δὲ τέκῃ σοι, σάλπιγγα τοῦ Λόγου ἡ σύζυγος, τοῦ Πνεύματος τρανοῦντός σοι, γλῶτταν ἐκβοήσεις τρανότατα· Προφήτης Ὑψίστου, κληθήσῃ ὡς παιδίον τὰς αὐτοῦ, προετοιμάσαι ἐν χάριτι, τρίβους ὡς ηὔδοκησεν.

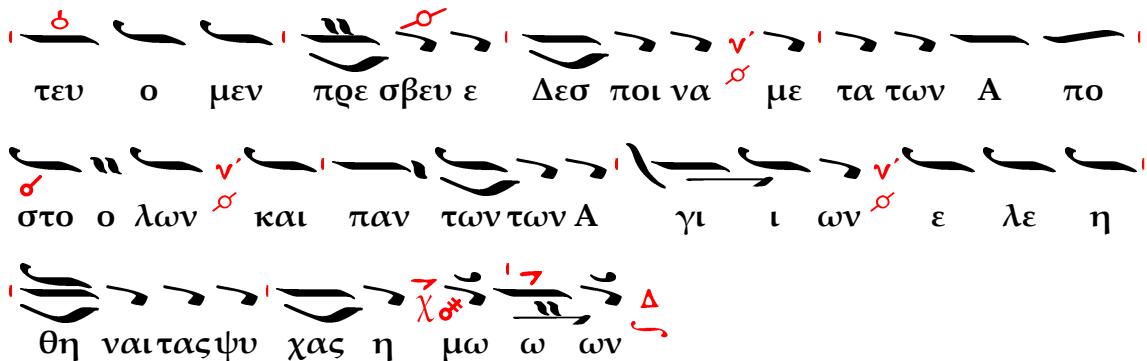
Ἔχος Ἄπαντα

Δ Πα
ο ο ο ξα Πα α τρι ι ι ι και Υι υι ω Δ και
—
A γι ω Πνευ μα α α τι π

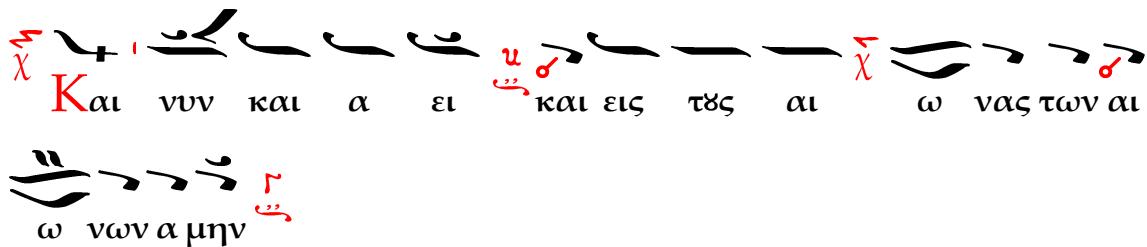
A Πα
γ γε ε ε λος εκ στει ρω τι κω ω ων ω ω
δι ι ι νων προ ηλ θε ες Βα πτι ι στα εξ αυ των
των σπαρ γα α νων τη ην ε ε ρη μον οι κη η η η
σας σφρα γι ις τε ε πα α αν των τω ων προ ο φη
τω ων ε δει ει ει ει χθης ον γα α αρ ε κει ει
Κε
νοι πο λν τρο πω ω ωως ε θε ε α α σα α αν
το Δι και αι νι γμα τω δως προ ε κη η η η

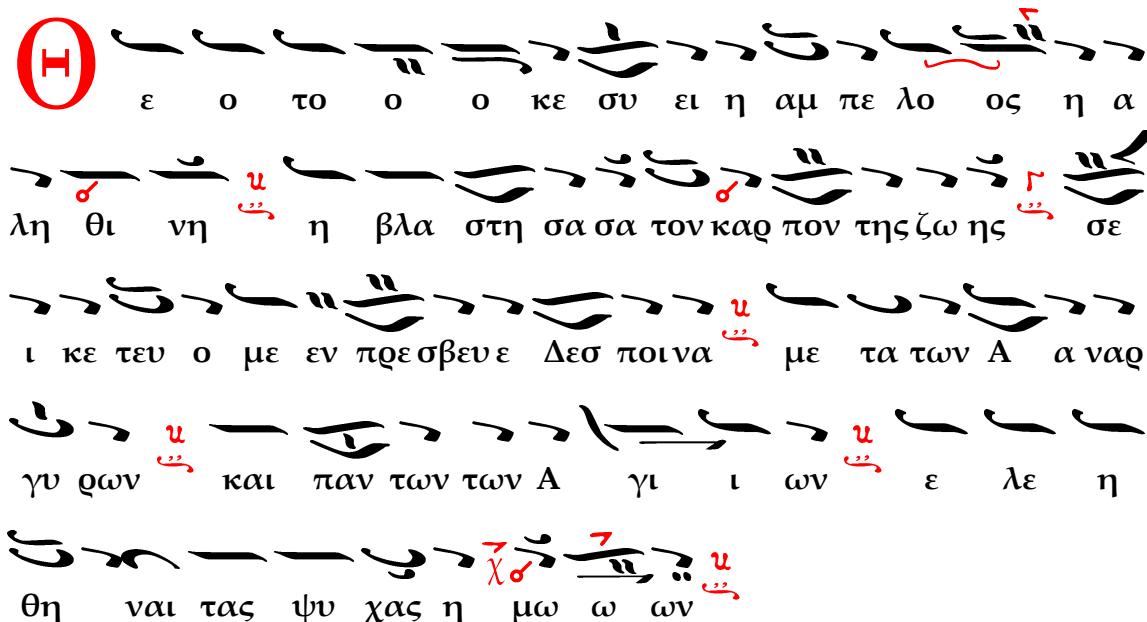
Ὕχος ἦν Δι ϕ

Καὶ νῦν καὶ αἱ εἰς τὰς αἱ ω ναῖς τῶν
αἱ ω νῶν αἱ μῆν Δ
Θεοὶ οἱ τοὶ κεὶ σὺ εἱ ηἱ αἱ πελοὶ ηἱ αἱ ληἱ θιἱ
νηἱ ηἱ βλαἱ στῃἱ σαἱ σαἱ τονκαῷ ποντηἱζωἱ ηἱ σεἱ ιἱ κεἱ


 τευ ο μεν πρε σβευ ε Δεσ ποι να με τα των Α πο
 στο ο λων και παν των των Α γι ι ων ε λε η
 θη ναι τας ψυ χας η μω ω ων

Ἡχος Ἀττικής Κεφαλαίων

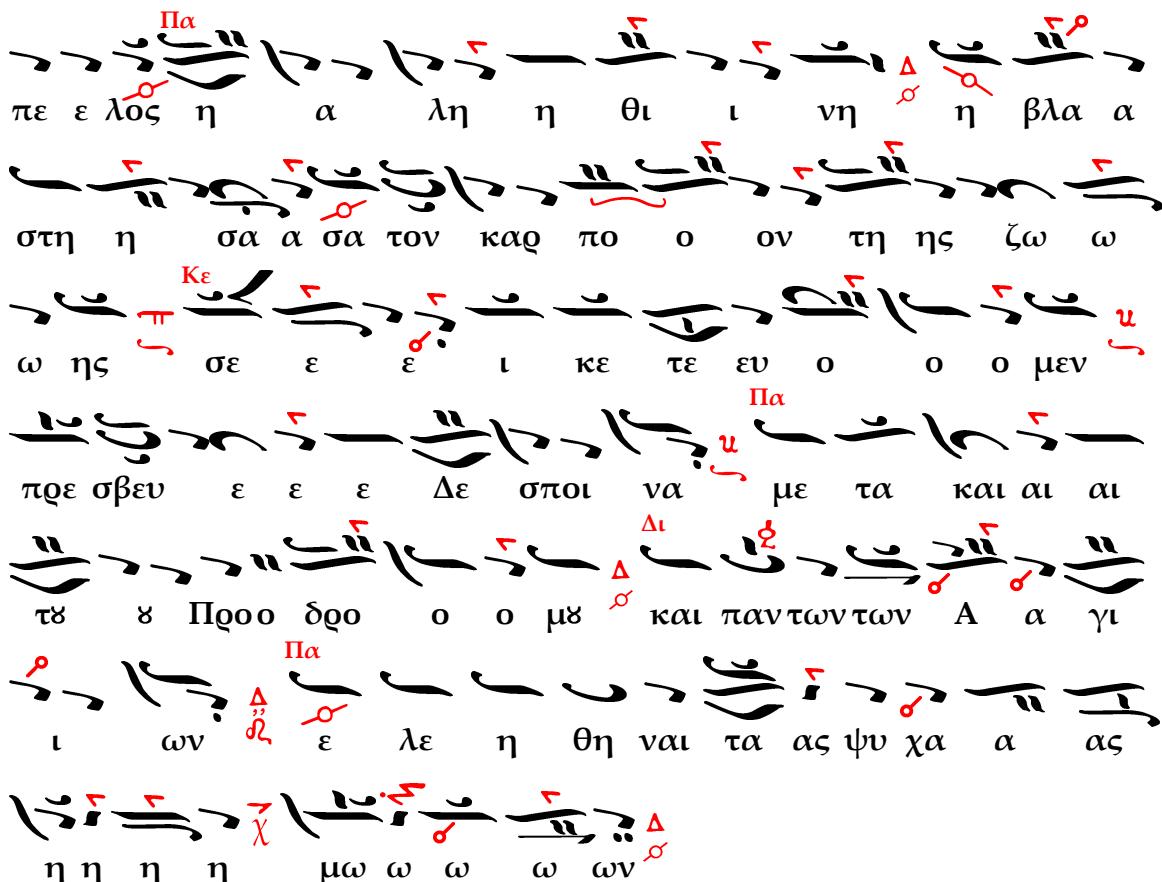

 Χ Και νυν και α ει και εις τάς αι ω νας των αι
 ω νων α μην


 Η ε ο το ο ο κε συ ει η αμ πε λο ος η α
 λη θι νη η βλα στη σα σα τον καρ πον της ζω ης σε
 ι κε τευ ο με εν πρε σβευ ε Δεσ ποι να με τα των Α α ναρ
 γυ ρων και παν των των Α γι ι ων ε λε η
 θη ναι τας ψυ χας η μω ω ων

Ἡχος Ἀττικής Πατέων


 Κ αι νυ νυ νυ νυ και αι αι α α ει ο και εις
 τάς αι αι ω ω ω νας των αι ω ω ω
 νων α α α μην


 Η ε ο ο το ο ο κε συ ει ει η η αμ



30 Οκτ. 2013. IA.

**Μετὰ τὰ ἀπόστιχα λέγεται ὑπὸ τοῦ προεστῶτος ἢ τοῦ Ἱερέως ἢ
Ωδὴ Συμεὼν τοῦ θεοδόχου. (Λουκ. β' 29-32)**

Νῦν ἀπολύεις τὸν δοῦλόν σου, Δέσποτα, κατὰ τὸ δῆμά σου, ἐν εἰρήνῃ· ὅτι εἶδον οἱ ὄφθαλμοί μου τὸ σωτήριόν σου, ὁ ἡτοίμασας κατὰ πρόσωπον πάντων τῶν λαῶν· φῶς εἰς ἀποκάλυψιν ἐθνῶν καὶ δόξαν λαοῦ σου Ἰσραὴλ.

Ο ἀναγνώστης τὸ τρισάγιον.

**Ἄγιος ὁ Θεός, ἄγιος ἴσχυρός, ἄγιος ἀθάνατος· ἐλέησον ἡμᾶς.
(τρίς)**

Δόξα Πατρὶ καὶ Γενεᾷ καὶ ἀγίῳ Πνεύματι, καὶ νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἄμήν.

Παναγία Τριάς, ἐλέησον ἡμᾶς. Κύριε, ἵλασθητι ταῖς ἀμαρτίαις ἡμῶν. Δέσποτα, συγχώρησον τὰς ἀνομίας ἡμῖν. Ἀγιε, ἐπίσκεψαι καὶ ἵασαι τὰς ἀσθενείας ἡμῶν ἔνεκεν τοῦ ὄνοματός σου.

Κύριε, ἐλέησον (τρίς).

Δόξα Πατρὶ καὶ Γενεᾷ καὶ ἀγίῳ Πνεύματι, καὶ νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἄμήν.

Πάτερ ἡμῶν ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς, ἀγιασθήτω τὸ ὄνομά σου, ἐλθέτω ἡ βασιλεία σου· γενηθήτω τὸ θέλημά σου, ως ἐν οὐρανῷ, καὶ ἐπὶ τῆς γῆς. Τὸν ἄρτον ἡμῶν τὸν ἐπιούσιον δὸς ἡμῖν σήμερον· καὶ ἀφες ἡμῖν τὰ ὄφειλήματα ἡμῶν, ως καὶ ἡμεῖς ἀφίεμεν τοῖς

όφειλέταις ἡμῶν· καὶ μὴ εἰσενέγκῃς ἡμᾶς εἰς πειρασμόν, ἀλλὰ
ρῦσαι ἡμᾶς ἀπὸ τοῦ πονηροῦ.

Οἱερεύς: Ὄτι σοῦ ἔστιν ἡ βασιλεία καὶ ἡ δύναμις καὶ ἡ δόξα,
τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Γίοῦ καὶ τοῦ ἁγίου Πνεύματος, νῦν καὶ ἀεὶ
καὶ εἰς τοὺς αἰώνας τῶν αἰώνων.

Οἱ χοροί: Ἀμήν.

Ἄπολυτίκιον.
Τοῦ Προδρόμου.

Ταχὺ προκατάλαβε. Ἡχος δὲ Διθο-

Hυπάρχει τοῦ θεοῦ τοῦ πατρὸς τοῦ Ιησοῦ τοῦ Χριστοῦ
πρῶτην οὐ τι κτύσα στειρά φανθη τι
δε γαρ συν ε λα βες Η λι ου λυ χνον σα φως φω
τι ζειν τον μελ λον τα πα σαν την οι κα με νην α βλε
ψι αν νο σαν χο ρευ ε Ζα χα ρι α εκ βο
ων παρ ρη σι α Προ φη της τα γ ψι στα ε στιν ο μελ
λων τι κτεσθαι

Δόξα. Καὶ νῦν. Θεοτοκίον.

Tο απ αι ω νος α πο κρυφον και Αγ γε λοις α
γνωστον μυ στη ρι ον δι α σου Θε ο το κε τοις ε
πι γης πε φα νε ρω ται Θε ος εν α συγ χυ τω ε
νω σει σαρκου με νος και Σταυ ρον ε κου σι ως ν περ
η μων κα τα δε ξα με νος δι ου α να στη σας τον
πρω το πλαστον ε σω σεν εκ θα να του τας ψυ χας η

μω ω ων

* * *

Η ΑΠΟΛΥΣΙΣ

Μετὰ τὰ ἀπολυτίκια, ἐὰν μὲν προηγήθη ἀρτοκλασία·

Ο διάκονος· Τοῦ Κυρίου δεηθῶμεν.

Ο χορός· Κύριε, ἐλέησον.

Ο ἰερεὺς εὐλογῶν τὸν λαόν·

Εὐλογία Κυρίου καὶ ἔλεος ἔλθοι ἐφ' ὑμᾶς τῇ αὐτοῦ θείᾳ χάριτι καὶ φιλανθρωπίᾳ πάντοτε, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

Ο χορός· Ἄμήν.

Ο προεστὼς (ἢ ὁ ἀναγνώστης)·

Στερεώσαι Κύριος ὁ Θεὸς τὴν ἀγίαν καὶ ἀμώμητον πίστιν τῶν εὐσεβῶν καὶ ὀρθοδόξων Χριστιανῶν σὺν τῇ ἀγίᾳ ἐκκλησίᾳ καὶ τῇ πόλει ταύτῃ εἰς αἰῶνας αἰώνων.

Ο χορός· Ἄμήν.

Ἐὰν δὲ δὲν προηγήθη ἀρτοκλασία·

Ο διάκονος· Σοφία.

Ο ἀναγνώστης· Εὐλόγησον.

Ο ἰερεύς·

Ο ὃν εὐλογητὸς Χριστὸς ὁ Θεὸς ἡμῶν πάντοτε, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

Ο χορός· Ἄμήν.

Ο προεστὼς ἢ ὁ ἀναγνώστης·

Στερεώσαι Κύριος ὁ Θεὸς τὴν ἀγίαν καὶ ἀμώμητον πίστιν τῶν εὐσεβῶν καὶ ὀρθοδόξων χριστιανῶν σὺν τῇ ἀγίᾳ ἐκκλησίᾳ (ἢ μονῇ) ταύτῃ εἰς αἰῶνας αἰώνων.

Ο ἰερεύς· Υπεραγία Θεοτόκε, σῶσον ἡμᾶς.

Ο ἀναγνώστης· Τὴν τιμιωτέραν τῶν Χερουβὶμ * καὶ ἐνδοξοτέραν ἀσυγκρίτως τῶν Σεραφίμ, * τὴν ἀδιαφθόρως Θεὸν Λόγον τεκοῦσαν, * τὴν ὄντως Θεοτόκον, * σὲ μεγαλύνομεν.

Ο ἰερεὺς· Δόξα σοι, ὁ Θεός, ἡ ἐλπὶς ἡμῶν, δόξα σοι.

Ο ἀναγνώστης· Δόξα. Καὶ νῦν. Κύριε, ἐλέησον γ. Πάτερ ἄγιε, εὐλόγησον.

Καὶ ὁ ἰερεὺς τὴν μεγάλην ἀπόλυσιν·

Χριστὸς ὁ ἀληθινὸς Θεὸς ἡμῶν, ...

Δι' εὐχῶν τῶν ἀγίων πατέρων ἡμῶν, Κύριε Ἰησοῦ, Χριστὲ ὁ Θεός, ἐλέησον ἡμᾶς.

Ο λαός· Ἄμήν.

* * * * *